

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch Kft
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign
 11) Your Order No.
550003971201
 Date
12.04.2018

19) Shipping type
 extra run

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No.

Index
 V03
 Partnumber customer
 2510261400
 91024089

180288327
 5014054742

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer
1000911829
 5) Supplier No.
0091024089
 LNR
UJ
 Packb.
 LKZ
 Z abs
 Sov
 KZA

3) Delivery note no
1559981

2) Receiver note
186825

Kbg
 Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer
 17) Dispatch place
cHub

20) Incoterms 2010
 Delivered at pl
 10 PAL
 21) Packing type
 10 PAL

Destination

29) Description of delivery

App elettron controllo;AT

KUMMERHAEDEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantita' dichiarata: **640**
 Quantita' effettiva:
 Tipo imballaggio:
 Quantita' imballaggi: **40**
 Conformita' alle schede d'imballaggio: **NO**
 Data controllo: **23/02/21**
 Firma: 

Rotation
 Receiver notes

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

4) Dispatchdate
22.02.2021
 Creationday
 21.02.2021
 14) Our Order-No.
24307870

23) Total weight kg
 gross **1.107,0**
 net **636,0**

26) Receipt-/unload-point

40) Receiver notes
 Qty. (Is) +/- Notes

30) Quantity
640



N1559981

BVE13384

1) Sender/Supplier 2) Supplier-no. 0091024089
 Robert Bosch Elektronika Kft. cHub
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary
 Tel: +36 (37) 549549

3) Shipping order-no.
 Sender VAT-ID HU26951542
 Receiver VAT-ID
 4) No. sender at the shipping carrier

TRANSPORT ORDER

6) Date 22.02.2021 7) Relations-no.
 9) shipping carrier 10) Carrier-no. 88009047
 Abholung allgemein
 DE

8) Transportnumber 14287431
 11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 IT 70026 Modugno (BA)

14) Delivery-/unloading point
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 IT 70026 Modugno (BA)

13) Bordereau-/Cargo list no.
 15) Sendernote for the shipping carrier:

16) Arrive-date 17) Arrive-time

18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
	22 22	Plastic durable Pallet Cover		Next page 1 6000439358 6000439359		
Freight duty weight: 2442,0						

25) Sum 22 26) Volume in cdm Sum 27) 264 28) 2442,0

29) hazardous freight classification

30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges Delivered at plac Modugno (BA)
 32) Worth of goods for insurance
 33) Transportinsurance to cover by carrier with
 34) Sender-cash on delivery

35) Enclosures
 90331

36) Order-no. Customer 550003971201
 37) Account assignment

38) Means of transport no
 39) Lorry reg.

40) Dispatch type KUEHNE+NAGEL S.J.

42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition relieved

23 FEB 2021

43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.
 Company stamp/signature: Rilevato con riserva di verifica su qualità e quantità
 44) The transport contains Euro-flat-pal.(FP) or if changed Euro-flat-pal.(FP)

Date Time Signature Euro-Grate-pal.(GP) Euro-Grate-pal.(GP)

45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.

46) for Receiver

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2814287431

10) Carrier-no.



0088009047

13) Bordereau-/Cargo list no.

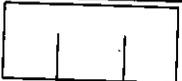
1) Sender/Supplier 2) Supplier-no. 0091024089
 Robert Bosch Elektronika Kft.
 cHüb
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary
 Tel: +36 (37) 549549

3) Shipping order-no.
 Sender VAT-ID HU26951542

4) No. sender at the shipping carrier

TRANSPORT ORDER

6) Date 22.02.2021 7) Relations-no.



5) Loading point

8) Transportnumber 14287431

9) shipping carrier 10) Carrier-no. 88009047
 Abholung allgemein
 DE

11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 IT 70026 Modugno (BA)

13) Bordereau-/Cargo list no.

15) Sendemote for the shipping carrier:

14) Delivery-/unloading point
 Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
 IT 70026 Modugno (BA)

16) Arrive-date

17) Arrive-time

18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
1559981 HH7431	10	Pallets	1	0260001060V03UJ AE 2510261400	120	1107,0
1559991 HH7431	10	Pallets	1	0260001060V03UJ AE 2510261400	120	1112,0
1559997 HH7431	2	Pallets	1	0260001060V03UJ AE 2510261400	24	223,0
	176	Empt. customer or name Plastic Container		empties RB 6000439356		
	176	Inject. molded container		6000134169		
	176	Blister-Forming Part		6000439355		

25) Sum

26) Volume in cdm

Next Page

Sum

27)

28)

29) hazardous freight classification

30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges
 Delivered at plac
 Modugno (BA)

32) Worth of goods for insurance

33) Transportinsurance to cover by carrier with

34) Sender-cash on delivery

35) Enclosures
 90331

36) Order-no. Customer 550003971201

38) Means of transport no

37) Account assignment

39) Lorry reg.

40) Dispatch type extra run

41) Accounting-key

42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and received
 Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

Company stamp/signature

44) The transport contains

23 FEB 2021
 Euro-flat-pal. (FP)
 RICEVUTO CON RISERVA DI VERIFICA SU QUALITÀ E QUANTITÀ
 Euro-flat-pal. (FP)

43) Takeover-confirmation from the driver:
 get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.

Euro-Grate-pal.(GP)

Euro-Grate-pal.(GP)

45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement

46) for Receiver

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S14287431

10) Carrier-no.



0088009047

13) Bordereau-/Cargo list no.

Veszélyes áruknál az esetleges bizonylatokon kívül a vonat utolsó sorába beírandó az ország, a szám és adott esetben a betű.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Beschreibung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra éltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="text-align: center;"> ROUTE EXPRESS KFT. 7815 Harkány, Ady E. u. 118/C. Adószám: 11560515-2-02 </div>					
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 02222021		18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente sap:562960							
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³	
	22	PAL	KFZ	R	2.449.000		
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen von		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/>		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan		22 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers <i>[Signature]</i> ROUTE EXPRESS KFT. 7815 Harkány, Ady E. u. 118/C. Adószám: 11560515-2-02		24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am.		Az átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am.	
25 Jármű Fahrzeug Regisztrációs szám Kennzeichen PPN862		Raksúly Useful load Nutzlast		Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		23 FEB 2021 "Ricevuto con riserva di qualità e quantità"	

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
 To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22
 1-15 továbbá 21+22 rovatókat a feladó tölti ki saját felelősségére